

***KONSOLIDOVANÁ VÝROČNÁ SPRÁVA  
OBCE SVODÍN  
ZA ROK 2020***

*Vo Svodíne, 16.06.2021*

*Mgr. Szabolcs Méri  
starosta obce*

## **OBSAH**

<i>Úvodné slovo starostu obce .....</i>	3
1. <i>Základná charakteristika obce.....</i>	3
1.1 <i>Identifikačné údaje.....</i>	4
1.2 <i>Geografické údaje.....</i>	4
1.3 <i>Demografické údaje.....</i>	5
1.4 <i>Symboly obce.....</i>	5
1.5 <i>História obce.....</i>	6
1.6 <i>Pamiatky .....</i>	7
1.7 <i>Významné osobnosti.....</i>	8
2. <i>Plnenie originálnych a prenesených funkcií obce.....</i>	9
2.1 <i>Výchova a vzdelávanie.....</i>	9
2.2 <i>Zdravotníctvo .....</i>	10
2.3 <i>Kultúra.....</i>	10
2.4 <i>Hospodárstvo.....</i>	10
3. <i>Organizačná štruktúra obce.....</i>	11
3.1. <i>Základné orgány obce.....</i>	11
3.2. <i>Obecný úrad.....</i>	11
4. <i>Rozpočet obce na rok 2020 a jeho plnenie.....</i>	12
4.1 <i>Údaje o plnení rozpočtu.....</i>	12
4.2. <i>Zhrnutie rozpočtového hospodárenia obce za rok 2020.....</i>	13
4.3. <i>Rozpočet na roky 2021 – 2023.....</i>	15
5. <i>Informácie o vývoji obce z pohľadu účtovníctva.....</i>	15
5.1. <i>Informácie o vývoji obce z pohľadu účtovníctva za obec Svodín.....</i>	15
5.2. <i>Informácie o vývoji obce z pohľadu účtovníctva za kons.celok.....</i>	16
5.3. <i>Bankové úvery.....</i>	17
5.4. <i>Vývoj dlhu.....</i>	17
6. <i>Záruky.....</i>	17
7. <i>Pohľadávky.....</i>	18
8. <i>Záväzky.....</i>	18
9. <i>Hospodársky výsledok za rok 2020.....</i>	18
9.1. <i>Vývoj nákladov a výnosov za obec Svodín.....</i>	18
9.2 <i>Vývoj nákladov a výnosov za konsolidovaný celok.....</i>	19
9.3. <i>Významné položky v nákladoch.....</i>	20
9.4. <i>Významné položky vo výnosoch.....</i>	21
10. <i>Ostatné dôležité informácie.....</i>	21
10.1. <i>Prijaté granty a transfery.....</i>	21
10.2. <i>Poskytnuté príspevky.....</i>	22
10.3. <i>Transfery v súvislosti s pandémiou ochorenia Covid-19.....</i>	22
11. <i>Významné investičné akcie v roku 2020.....</i>	23
12. <i>Predpokladaný budúci vývoj činnosti.....</i>	23
13. <i>Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia.....</i>	24

## ***Úvodné slovo starostu***

Vážení spoluobčania,

Konsolidovaná výročná správa Obce Svodín za rok 2020, ktorú Vám predkladám, poskytuje reálny pohľad na činnosť obce a dosiahnuté výsledky v uplynulom roku. Obec Svodín plnila v sledovanom roku úlohy, ktoré jej vyplývajú najmä z ustanovení zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov, Ústavy Slovenskej republiky a ďalších zákonov a ustanovení, ktorými sa obec riadi pri zabezpečovaní samosprávnych kompetencií a kompetencií vyplývajúcich z preneseného výkonu štátnej správy.

Máme za sebou veľmi ťažký a zvláštny rok. Boj proti koronavírusu, obmedzujúce opatrenia zmenili každodenný život takmer všetkým občanom našej obce. Ale napriek tomu, bolo dobré vidieť, ako si susedia pomáhajú, všetci si viac všímame ostatných. V našej obci ušili dobrovoľníci asi 2000 rúšok. Patrí vďaka každému, kto v hocijakej forme pomáhal. Žiaľ z podielových daní sme dostali menej, ako sme očakávali, ale snažili sme sa aj tak pokračovať v prácach, aby sme dosiahli stanovené ciele.

V roku 2020 sa však udiali aj dobré veci. Okrem iného sme dokončili zateplenie našej školy, zrekonštruovali sme telocvičňu.

Na území obce sme vysadili viac stromov, ale plánujeme ešte viac. Dúfam, že aj do chotára budeme môcť vysadiť väčšie množstvo, a tak sa časom podarí znova vytvoriť zriedené stromoradie.

Plánujeme zastávku pre cyklistov v Parku sv. Jána. Budú tam umiestnené dve lavice, jeden stôl, stojan na bicykle, kôš na smeti a servisná stanica. Popritom bude pomáhať aj mapa na naplánovanie ďalšej trasy pre cyklistov.

Po dlhej administrácii verejného obstarávania, kontroly a kontrolovania kontroly sme konečne začali s výstavbou novej stodoly a budovy trhoviska, v rámci projektu „Rozšírenie areálu ľudových tradícií a archeologického múzea“.

Skaутský oddiel je zväzom, ktorý najviac mobilizuje mladých. Dostali priestor v nevyužívanej časti zdravotného strediska. Pri prácach veľmi pomohli skauti, vedúci a rodičia skautov.

Minulý rok sa nám podarilo zorganizovať jedno kultúrne podujatie s názvom „Tajomstvá stodoly“, finančné prostriedky na projekt poskytovala „Fond na podporu a kultúry národnostných menšín“.

Je veľkým potešením, že sa do našej dediny vracia čoraz viac mladých ľudí. Vidia príležitosť v živote na vidieku.

Pracujeme, aby sa naša obec rozvíjala. Cítim, že sme na dobrej ceste. S mnohými drobnými krôčikmi vytvárame príjemné prostredie, budujeme ozajstné spoločenstvo. Je dôležité, aby každý náš spoluobčan cítil, že môže rátať s podporou v strastiach aj v radosti.

Osobne pevne verím, že sa nám spolupráci s vedením obce, občanmi, organizáciami a zamestnancami podarí tento cieľ naplniť.

### ***1. Základná charakteristika Obce Svodín***

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všeobecný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

## ***1.1 Identifikačné údaje***

Názov: OBEC SVODÍN  
Adresa: Hlavná 1117/1, 943 54 Svodín  
IČO: 00309281  
DIČ: 2020412713  
Právna forma: právnicka osoba  
Samosprávny kraj: Nitriansky  
Okres: Nové Zámky  
Tel.: 036/75 94 101  
e-mail: [svodin@svodin.sk](mailto:svodin@svodin.sk)  
web: [www.svodin.sk](http://www.svodin.sk)

Obec ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi zákonom č. 369/1990 Zb. O obecnom riadení v znení neskorších zmien a doplnkov a ústavou Slovenskej republiky.

## ***1.2 Geografické údaje***



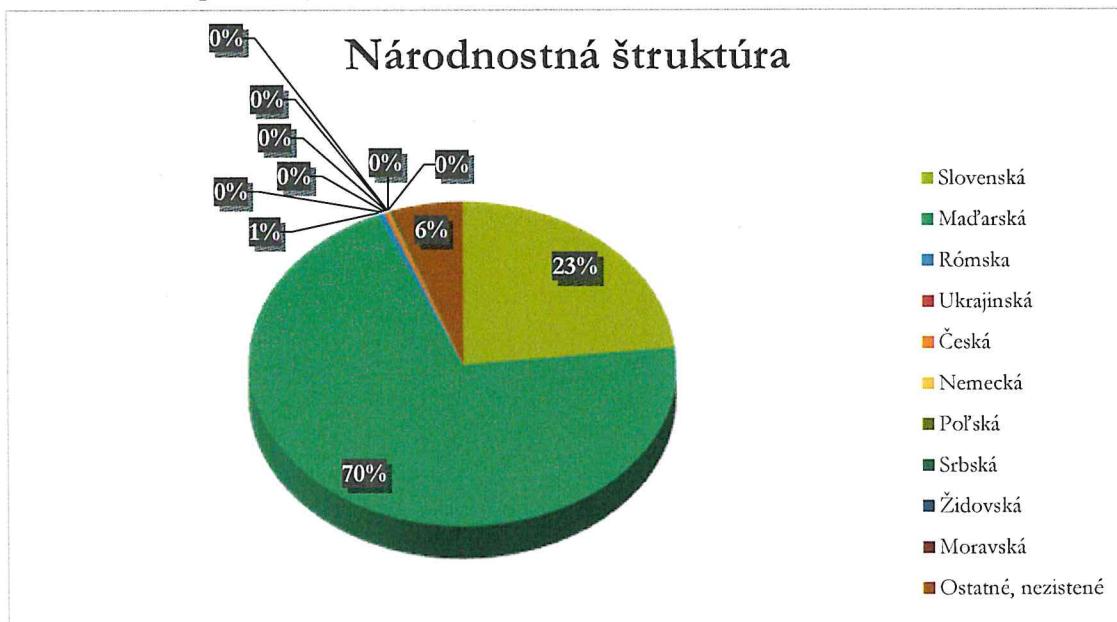
Obec Svodín sa nachádza v Podunajskej nížine, v južnej časti terénnych vŕškov Hronskej tabule. Jej povrch je kopcovitý, s priemernou nadmorskou výškou 203 m, nadmorská výška najvyššieho bodu „Almahagy“ je 273 m a najnižšia údolná časť potoka „Dobra“ 132 m. Celková rozloha obce je: 5360 ha.

### 1.3 Demografické údaje

Počet obyvateľov: 2471 obyvateľov /k 31.12.2018/

Národnostná štruktúra – podľa posledného sčítania

Z roku 2011 /na počet obyvateľov /2574/



Slovenská	600
Maďarská	1 808
Rómska	13
Ukrajinská	1
Česká	8
Nemecká	1
Poľská	1
Srbská	2
Židovská	1
Moravská	1
Ostatné, nezistené	138

### 1.4 Symboly obce

#### Erb, vlajka, pečat'



#### Heraldický popis erbu:

Štít rozdelený na 4 polia /uhlopriečne/. Vpravo hore germánsky štátny znak – v žltom poli čierna orlica, ktorá má hlavu otočenú doprava. Vľavo dolu starouhorský štátny znak – v červenom poli dvojitý kríž /biely/, kde horné brvno je kratšie. Vľavo hore zlatočierny hrozen vína s štopkou a vpravo dolu zlatočierna vázovitá nádoba /ztvárnenie ženy/ v zelenom poli /pažite/. V stredu erbu menší modrý štít, kde na osu umiestený čiernobiely portál svodínskeho kostola Nanebovzatia Panny Márie s tmavočervenou strieškou

vežičky ukončenou čiernym jednoduchým krížom na žltej báni. Tento menší – ústredný štít čiastočne zakrýva malú časť ostatných 4 polí v erbu

**Vlajka obce:** /farby: žltá, červená, zelená a biela – odvodená od erbu.

Uhorský a germánsky štátny znak symbolizujú Maďarský a Nemecký Svodín – národnostné zloženie obyvateľstva, lebo 653 rokov bol Svodín rodzelený na dve obce /1291 – 1944/ a hranica prechádzala i kostolom napríklad /v jednej polovici sedeli Maďari a v druhej Nemci/, preto je aj kostol /z 18. storočia/ umiestený v ose štítu, takto symbolizuje aj toto rozdelenie obcí, ďalej významnú dominantu /stavbu/ Svodína /aj okolia/ - stredisko duchovného života veriacich aj bohatého spoločenského života /sobáše/. Modrý štít – nebo symbolizuje jednotný – jeden Svodín /pred rozdelením a po spojení/, taktiež kostol – pýcha Svodína. Hrozen symbolizuje vznik názvu Svodína, obec dostala názov Szölgön /perlivé víno – hrozno/ v XI. Storočí, taktiež tretiu zaniknutú svodínsku historickú obec – Varhely, kde žili Slovania /predchodec Slovákov/ a boli vinohradníkmi /vinohradníctvo má vo Svodíne bohatú tradíciu/. Zlatá väzovitá nádoba vyjadruje myšlienku stotožnenia ženy /okolo r. 4000 pred Kristom/ symbolizuje kultúrne obhatstvo a históriu svodínskeho priestoru ďaleko presahujúce hranice krajiny svojím významom. Zlatá farba vyjadruje bohatstvo, hodnotu tohto nálezu /vykopávky/. Zelená farba symbolizuje úrodnú zem v Podunajskej nížine, ktorá živí svojich obyvateľov – je základom života, tiež symbolizuje sunáležitosť Svodína k tomuto regiónu. Taktiež zlatá farba u hrozná symbolizuje dar – bohatstvo prírody – ľudského umu /v 19. storočí oba Svodíny – Maďarský a Nemecký patrili medzi najbohatšie obce vtedajšej ostrihomskej župy/.

Honošné a decentné vypracovanie erbu obce Svodín – Szögyén vyjadruje historiu, tradíciu, tiež skutočnosť, že r. 1427 dostal Svodín výsady mesta a právo jarmoku /Oppidum Sceuden Ungaricum/.

## 1.5 História obce

Výsledky archeologických výskumov dokázali, že územie obce bolo osídlené už na začiatku doby kamennej; kamenné nástroje mali 32 tisíc rokov. Objavili stopy osídlenia, ktoré vzniklo v 4. tisícročí pred n. l. čas vzniku obce a pôvod jej mena dodnes nie je objasnený, vieme však, že v roku 1156 osada už existovala a volala sa Scheuden. V roku 1242 ju obsadili Tatári: po ich odchode kráľ Béla IV. Priviljal do obce nemeckých a slovenských osadníkov, a týmto sa obec vlastne rozdelila na dve časti: „maďarskú“ časť začali volať Unngarica Villa Sceudin, „nemecká“ časť dostala meno Theutonica Villa Sceudin. V období tureckých vojen sa Svodín stal strategicky veľmi významnou osadou, vybudovali tu pevnosť s obranným valom, stala sa súčasťou novozámockej sústavy. V r. 1710 sa však prihlásil ďalší nepriateľ: mor. Aj vo Svodíne sa stali obeťami epidémie celé rodiny, a úbytok obyvateľstva bol tak veľký, že bolo treba zorganizovať ďalší nábor osadníkov. Prišli nemecké, moravské a slovenské rodiny, počet obyvateľov vzrástol na viac ako 2000. Myšlienky revolúcie v roku 1848 sa stretli v obci s nadšenou podporou. Vo Svodíne 16. mája založili jednotku národnej obrany, veliteľom ktorej sa stal Pál Pathó – podľa niektorých ľudí hlavný hrdina známej básne Sándora Petőfiho Pató Pál úr – bol obecným notárom, jeho postava patrí k najznámejším v histórii obce. Je pochovaný na cintoríne v bývalom Maďarskom Svodíne.

## *1.6. Pamiatky*



1. Rímsko-katolícky kostol Nanebovzatia Panny Márie
2. Ruiny kostola Svätého Michala
3. Archeologické múzeum
4. Ľudový dom
5. Svodínsky kroj

## 1.7 Významné osobnosti obce

### Pál Pathó – tajomník obce Svodín



Pán Pál Pathó sa narodil v blízkej Mužli v roku 1793, kde žilo viacero Pathóovcov. Podľa monografie Ostrihomskej župy ho zaradili do rádu šľachticov v 17. storočí. Z iných zdrojov sa

dozvedávame, že šľachtický rád dostał od Karola III. V roku 1714 predchodca Pála Pathóa za úctyhodný postoj prejavený v čase Rákocziho boja za slobodu. Pál Pathó v roku 1829 zanechal svoju obec, Mužlu, a presťahoval sa do Svodína. Je pravdepodobné, že popri šľachtickej rodu už nemal veľa majetku a preto sa pokúšal presadiť v oblasti verejného života a stal sa tajomníkom vo Svodíne. Matrika svodínskej fary eviduje zosobášenie sa Pála Pathóa v roku 1843 vo veku 50 rokov s Erzsébetom Wargha. Náhrobný kameň Erzsébet Wargha ukazuje na potomstvo piatich detí. Pál Pathó podľa náhrobného kameňa nachádzajúceho sa v cintoríne maďarského Svodína zomrel 28. apríla 1855 vo veku 62 rokov.

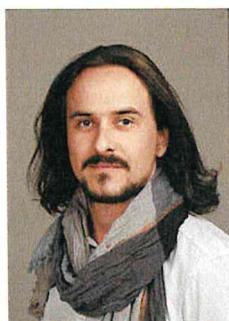
Pamiatku Pála Pathóa svodínčania uctievajú aj v súčasnosti. Už siedmykrát boli zorganizované obecné dni Pála Pathóa, čo tiež prispieva k uchovávaniu jeho pamiatky. Občania Svodína pravidelne opatrujú jeho hrob. Vďaka peňažnému daru nebohej rádovej sestry Márie Királyovej pochádzajúcej zo Svodína, dala obec na jeho pamiatku postaviť sochu v roku 1999. Sochár, János Nagy, zobrazil Pála Pathóa s knihou v ruke.

### Lajos Csongrády – riaditeľ základnej školy vo Svodíne



Lajos Csongrády pôsobil od jesene 1873 do 30. júla 1911 ako riaditeľ Základnej školy vo Svodíne a zároveň kantor kostola Nanebovzatia Panny Márie. Počas 44 ročnej služby, vo Svodíne, vzdelával niekoľko generácií. Bol moderným učiteľom. Ako prvý daroval študentom za dobre vykonanú prácu knihu a časopisy. Pre študentov podomácky vyrobil učebnice. Vedome sa snažil rozvíjať školskú komunitu. Usiloval sa, aby študenti získali užitočné poznatky o okolitom svete. Organizoval výlety, ktoré boli v tom čase novinkou. Založil spevácky zbor, ktorý vystúpil na rôznych podujatiach v kostole, v škole a aj pred rodičmi. To prispelo k rozvoju kultúrnej aktivity aj u dospelých ľudí. Zomrel v roku 1919.

### Peter Oszlík – herec



Pochádza zo Svodína. V rokoch 2002 - 2006 študoval herectvo na VŠMU v ročníku prof. Emílie Vášáryovej. Už počas štúdia pravidelne účinkoval v Jókaiho divadle v Komárne. Od roku 2006 je interným členom hereckého súboru DAB v Nitre. Okrem toho hostoval vo viacerých divadlách na Slovensku. Diváci ho mohli vidieť v Divadle

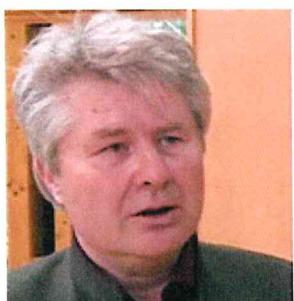
Aréna, v SND, na Malej scéne STU a v iných. Spolupracuje aj s menšími súbormi, napríklad s Teatrom Tatrom a s Divadlom Pôtoň. Venuje sa aj televíznej a filmovej tvorbe. Objavil sa vo filmoch Muzika, Veľký rešpekt a v mnohých seriáloch (Panelák, Mesto Tieňov, Dr. Ludsky a iné). Okrem tvorivej hereckej práce sa venuje aj pedagogickej činnosti. Na súkromnom konzervatóriu v Nitre je pedagógom niekoľkých predmetov hudobno-dramatického odboru. (zdroj:www.dab.sk)

### Nikolett Dékány – herečka



Pochádza zo Svidína. V Divadle Andreja Bagara v Nitre sa pomerne za krátky čas predstavila vo viacerých väčších hereckých postavách, kde hned zaujala sugestívnym hereckým prejavom s výraznou emocionalitou a energiou. Jednou z jej najväčších hereckých príležitostí bola postava mladej Hannah Arendtovej v súčasnej izraelskej dráme „Banalita lásky“ (2019), kde naplno využila oba póly tejto postavy: mladíku spontánosť, prchkosť a vášnívost a neskoršiu racionálnosť, ženské sebavedomie a ľudský charakter. Píše básne a venuje sa slam poetry, v maďarčine a rovnako aj v slovenčine. Reprezentovala aj Slovensko, aj Maďarsko na rôznych Medzinárodných slam poetry festivaloch napr. v Madride, v Ríme, vo Varšave, v Prahe atď. Venuje sa aj tancu, spevu a hre na husle. (zdroj:www.dab.sk)

### Róbert Smidt - drevorezbár



Drevorezbárska tvorba Róberta Smidta je známa a obľúbená v našich končinách. Početné pamätné stĺpy a maďarské brány zhotoval v mnohých obciach južného Slovenska. Z jeho tvorby sú najznámejšie dubový oltár v rímskokatolíckom kostole v Bešeňove, drevené sochy anjelov v rímskokatolíckom kostole v Gbelciach, zvonica v Horných Salibách a vyrezávané dubové dvere na svodínskom kostole.

O kvalite jeho prác svedčia aj uznanlivé slová Ilony Katona: „Bez minulosti nie je mysliteľná prítomnosť ani budúcnosť“. Róbert Smidt sa prepracoval ku koreňom, z ktorých čerpá silu a sebavedome stavia budúcnosť.“

Monumentálne dielo rezábára Róberta Smidta, žijúceho vo Svidíne, s názvom „Hymna“, je jedinečné umelecké dielo, ktoré sa v umeleckej dielni vyrábalo šest rokov. Toho času je vystavené vo Svidíne. Jeho konečné sídlo bude v budapeštianskom parlamente.

## 2. Plnenie originálnych a prenesených funkcií obce

### 2.1 Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Materská škola s vyučovacím jazykom slovenským a maďarským
- Základná škola Svidín – s vyučovacím jazykom slovenským, ktorej súčasťou Školský klub detí. Riaditeľka – Mgr. Katarína Nyitraiová.
- Základná škola Lajosa Csongrádyho s vyučovacím jazykom maďarským Svidín, ktorej súčasťou je Školský klub detí. Riaditeľka – Mgr. Andrea Szarka.

Materskú školu k 31.12.2020 navštevovalo 41 detí.

Základnú školu k 31.12.2020 navštevovalo 40 detí.

Základnú školu L.Cs.s VJM k 31.12.2019 navštevovalo 139 detí.

## **2.2 Zdravotníctvo**

Zdravotnú starostlivosť v obci poskytuje:

- MUDr. Ildikó Fialová – súkromný všeobecný lekár pre dospelých
- MUDr. Miriam Szászová – súkromný všeobecný lekár pre dospelých
- MUDr. Alžbeta Tóthová – obvodný lekár pre deti a dorast
- Róbert Csókás PharmDr – lekáreň u sv. Michala

## **2.3 Kultúra**

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje obec hlavne formou vlastných kultúrnych podujatí.

### ***Najvýznamnejšie kultúrne podujatia v roku 2020:***

Január:	Zimné divadelné večere
	Cestopis Kláry Bokor – Bangladés
Február:	Stretnutie čitateľov – Katalin Szakállas
	Fašiangový ples – Klub krásneho veku
	Tvorivá dielňa fašiangov – Dom ľudových tradícií
	Otvorenie výstavy rezbárskeho diela „Hymna“, dielo Róberta Smidta
Marec:	Sviatočný týždeň knižnice
Máj:	Pút: Svodín - Cigléď
Jún:	Deň medzinárodnej spolupatričnosti - online
August:	Futbalový zápas obce Svodín + Tequila show band
September:	Tajomstvá stodoly – programy v Dome ľudových tradícií
	Maďarskosvodínske hodové slávnosti
	Maďarské remeslá na hornej zemi - výstava
	Miklós Vérce – predstavenie knihy „Pató Pál úr nyomában“
December:	Divadlo Jókaiho – „A nagyidai cigányok“

## **2.4 Hospodárstvo**

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci:

- COOP Jednota Nové Zámky
- Silvia Leboczová „Pacsirta“ – hostinec
- Reštaurácia a bar Pató Pál – reštauračné služby
- Mc Dodes – reštauračné služby
- Medikosihy – gazdovské potreby
- Mánya s.r.o. – balenie poľnohosp. produktov a potravín, obchod potravín
- Rubina s.r.o. – výroba a oprava nábytku
- Milan Bajtek – pohrebné služby, kamenárstvo
- Ladislav Vígh „VICOMP HOLZ“ – stolárska výroba

- Mariana Jónásová – vedenie účtovnej evidencie
- Luxury Flowers - kvetinárstvo
- Jonagold – baliace činnosti
- Xénia Górová – cukráreňská výroba
- Poľnohospodárske družstvo – poľnohospodárske práce
- Clarissa Szép – kvetinárstvo
- TopFire – predaj požiarnej techniky
- Vargová Mária – kaderníctvo
- V+V Agreco – vedenie účtovnej evidencie
- Predajňa „Bálint“- predaj darčekových potrieb

### **3. Organizačná štruktúra obce**

#### **3.1 Základné orgány obce**

1. Obecné zastupiteľstvo
2. Starosta obce

<b>Starosta obce:</b>	Mgr. Szabolcs Méri
<b>Zástupca starostu:</b>	Ing. Štefan Šimonka
<b>Hlavný kontrolór obce:</b>	Mgr. Kunyik Tomáš
<b>Obecné zastupiteľstvo:</b>	Ing. Gabriel Laczkó Ing. Szabolcs Leboc Ing. Gergely Bartos Bc. Boglárka Víghová Judita Csókásiová Ing. Antal Molnár Ing. Erik Barna Ing. Ladislav Blahovics

#### **Komisie:**

1. Komisia finančná a správy obecného majetku
2. Komisia kultúry, športu, vzdelávania a mediálnej činnosti
3. Komisia rozvoja, výstavby, investície a podnikania
4. Komisia sociálna, bytová a ochrany zdravia občanov
5. Komisia životného prostredia, ochrany majetku a zdravia

#### **3.2 Obecný úrad**

Prednosta:	Ing. Ladislav Zelenai
Asistentka:	Bc. Dóra Pathó
Mzdová účtovníčka:	Bc. Kristína Mogyorósiová
Daňová referentka:	Katarína Kunyiková
Matrikárka:	Sláva Križáková
Účtovníčka:	Bc. Ildikó Sárai
Kultúrna referentka:	Mgr. Veronika Smidt
Redaktorka miestnej televízie:	Mgr. Beáta Melecsky

Zamestnanec spoločného obecného úradu: Ing. László Fekete

***Rozpočtové organizácie obce:***

**1. Základná škola Svodín**

Sídlo: 943 54 Svodín, Školská ulica 2  
Štatutárny orgán: Mgr. Katarína Nyitraiová  
Základná činnosť: základné školstvo – 85200  
IČO: 37863975  
Číslo tel.: 036/7594121  
e-mail: [zs@svodin.sk](mailto:zs@svodin.sk)

**2. Základná škola Lajosa Csongrádyho s VJM Svodín – Csongrády Lajos  
Alapiskola Školská 1, Svodín – Szőgyén**

Sídlo: 943 54 Svodín, Školská ulica 1  
Štatutárny orgán: Mgr. Andrea Szarka  
Základná činnosť: základné školstvo – 85200  
IČO: 37864084  
Číslo tel.: 036/7594120  
e-mail: [csongrady@svodin.sk](mailto:csongrady@svodin.sk)

***Príspevkové organizácie obce:***

**3. Scheuden**

Sídlo: 943 54 Svodín, Hlavná 1  
Štatutárny orgán: Bc. Ildikó Sárai  
Základná činnosť: Prenájom a prevádzkovanie vlastných alebo prenajatých nehnuteľností – 68200  
IČO: 50110900  
Číslo tel.: 036/7566008  
e-mail: [scheuden@svodin.sk](mailto:scheuden@svodin.sk)

***4.Rozpočet obce na rok 2020 a jeho plnenie***

Rozpočet obce je základným nástrojom finančného hospodárenia v príslušnom rozpočtovom roku, ktorým sa riadi financovanie úloh a funkcií obce v príslušnom rozpočtovom roku. Rozpočet obce je súčasťou rozpočtu verejnej správy. Rozpočtový rok je zhodný s kalendárnym rokom. Rozpočet obce vyjadruje samostatnosť hospodárenia obce.

V rozpočte obce sa uplatňuje rozpočtová klasifikácia v súlade s osobitným predpisom. Rozpočet obce na rok 2020 bol zostavený v súlade s ustanovením § 10 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce sa vnútorne člení na bežné príjmy a bežné výdavky, kapitálové príjmy a kapitálové výdavky a finančné operácie.

***4.1 Údaje o plnení rozpočtu***

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2020. Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov

v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2020 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa **09.12.2019** uznesením č.

**169/09122019**

Bol zmenený:

- prvá zmena vykonaná na základe uznesenia č. **265/14122020 zo dňa 14.12.2020**

**Príjmy rozpočtu v celých €**

Názov	Schválený rozpočet 2020	Rozpočet po zmenách 2020	Skutočnosť k 31.12.2020
Bežné príjmy	1 867 374,00	1 956 283,00	1 979 713,47
ZŠ L.Cs. s VJM Svodín	6 000,00	6 000,00	4 824,35
ZŠ Svodín	2 000,00	2 000,00	212,51
Kapitálové príjmy	9 000,00	55 840,00	53 559,53
Finančné operácie	9 000,00	59 622,00	66 379,21
<b>SPOLU</b>	<b>1 893 374,00</b>	<b>2 079 745,00</b>	<b>2 104 689,07</b>

**Výdavky rozpočtu v celých €**

Názov	Schválený rozpočet 2020	Rozpočet po zmenách 2020	Skutočnosť k 31.12.2020
Bežné výdavky	1 112 560,00	1 208 330,00	1 097 707,11
ZŠ L.Cs. s VJM Svodín	461 200,00	486 910,00	494 948,54
ZŠ Svodín	188 600,00	179 571,00	172 298,00
Kapitálové výdavky	83 454,00	131 764,00	47 888,56
Finančné operácie	47 560,00	47 560,00	56 224,40
<b>SPOLU</b>	<b>1 893 374,00</b>	<b>2 054 135,00</b>	<b>1 869 066,61</b>

Hospodársky výsledok za rok 2020 235 622,46 €

Kumulatívny výsledok RH po finančných operáciách 225 467,65 €

**4.2 Zhrnutie rozpočtového hospodárenia obce za rok 2020**

Rekapitulácia rozpočtu			
Názov položky	Schválený rozpočet 2020	Upravený rozpočet 2020	Skutočnosť k 31.12.2020
<b>Bežné príjmy spolu</b>	<b>1 875 374,00</b>	<b>1 964 283,00</b>	<b>1 984 750,33</b>
Z toho: bežné príjmy obce	1 867 374,00	1 956 283,00	1 979 713,47
bežné príjmy RO	8 000,00	8 000,00	5 036,86
<b>Bežné výdavky spolu</b>	<b>1 762 360,00</b>	<b>1 874 811,00</b>	<b>1 764 953,65</b>
Z toho: bežné výdavky obce	1 112 560,00	1 208 330,00	1 097 707,11
bežné výdavky RO	649 800,00	666 481,00	667 246,54
<b>Bežný rozpočet</b>	<b>113 014,00</b>	<b>89 472,00</b>	<b>219 796,68</b>
<b>Kapitálové príjmy spolu</b>	<b>9 000,00</b>	<b>55 840,00</b>	<b>53 559,53</b>
Z toho: kapitálové príjmy obce	9 000,00	55 840,00	53 559,53

kapitálové príjmy RO	0	0	0
<b>Kapitálové výdavky spolu</b>	<b>83 454,00</b>	<b>131 764,00</b>	<b>47 888,56</b>
Z toho: kapitálové výdavky obce	83 454,00	131 764,00	47 888,56
kapitálové výdavky RO	0	0	0
<b>Kapitálový rozpočet</b>	<b>-74 454,00</b>	<b>-42 292,00</b>	<b>5 670,97</b>
<b>Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>38 560,00</b>	<b>47 180,00</b>	<b>225 467,65</b>
<b>Vylúčenie z prebytku spolu:</b>			<b>40 250,81</b>
z toho: - nevyčerp. fin.prostr.-grant Úrad vlády			-6 500,52
- Aktivačná činnosť			-6 658,53
- zostatok f.p. na úcte fond prevádzky údržby a opráv			-2 922,36
- obed zdarma			-12 676,80
- sčítanie ľudu			-2 280,48
- zostatok f.p. na úcte jedáleň zš, mš			-1 060,04
- zostatok rezervný fond			-8 152,08
<b>Upravený prebytok bežného a kapitálového rozpočtu</b>			<b>185 216,84</b>
<b>Prijmové finančné operácie</b>	<b>9 000,00</b>	<b>59 622,00</b>	<b>66 379,21</b>
<b>Výdavkové finančné operácie</b>	<b>47 560,00</b>	<b>47 560,00</b>	<b>56 224,40</b>
<b>Rozdiel finančných operácií</b>	<b>-38 560,00</b>	<b>12 062,00</b>	<b>10 154,81</b>
<b>PŘÍJMY SPOLU</b>	1 893 374,00	2 079 745,00	2 104 689,07
<b>VÝDAVKY SPOLU</b>	1 893 374,00	2 054 135,00	1 869 066,61
<b>HOSPODÁRENIE OBCE</b>	0	0	<b>235 622,46</b>
Vylúčenie z prebytku			-40 250,81
<b>Upravené hospodárenie obce</b>			<b>195 371,65</b>

Prebytok rozpočtu v sume **185 216,84 €** zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, upravený o nevyčerpané prostriedky zo ŠR, o nevyčerpané prostriedky z fondu údržby a opráv, o nevyčerpané prostriedky z účtu školskej jedálne, a o nevyčerpané prostriedky z rezervného fondu minulých rokov **navrhujeme použiť na tvorbu rezervného fondu.**

Prebytok finančných operácií podľa § 15 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume **10 154,81 € navrhujeme použiť na tvorbu rezervného fondu.**

**Na základe uvedených skutočností navrhujeme tvorbu rezervného fondu za rok 2020 výške 195 371,65 €.**

### *4.3.Rozpočet na roky 2021 – 2023 za konsolidovaný celok*

Názov	Skutočnosť k 31.12.2020	Rozpočet na rok 2021	Rozpočet na rok 2022	Rozpočet na rok 2023
Bežné príjmy	1 979 713,47	1 818 610,00	1 772 310,00	1 767 310,00
Príjmy RO s právnou subj	5 036,86	8 000,00	8 000,00	8 000,00
Príjmy PO – zákl.činnosť	179 944,27	374 090,00	174 090,00	174 090,00
Príjmy PO – podnik.činn.	65 677,55	101 620,00	81 620,00	81 620,00
Kapitálové príjmy	53 559,53	168 000,00	18 000,00	18 000,00
Finančné príjmy	66 379,21	151 250,00	39 300,00	12 540,00
<b>SPOLU</b>	<b>2 350 310,89</b>	<b>2 621 570,00</b>	<b>2 093 320,00</b>	<b>2 061 560,00</b>

Názov	Skutočnosť k 31.12.2020	Rozpočet na rok 2021	Rozpočet na rok 2022	Rozpočet na rok 2023
Bežné výdavky	1 097 707,11	1 183 720,00	1 102 470,00	1 097 470,00
Výdavky RO s právnou	667 246,54	616 960,00	616 960,00	616 960,00
Výdavky PO – zákl.čin.	173 187,24	374 090,00	174 090,00	174 090,00
Výdavky PO – pod.čin.	69 043,63	94 050,00	76 050,00	76 050,00
Kapitálové výdavky	47 888,56	287 000,00	60 000,00	60 000,00
Finančné výdavky	56 224,40	58 180,00	58 180,00	31 420,00
<b>SPOLU</b>	<b>2 111 297,48</b>	<b>2 614 000,00</b>	<b>2 087 750,00</b>	<b>2 055 990,00</b>

### *5. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva*

#### *5.1. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva za Obec Svodín*

##### *Bilancia aktív a pasív*

AKTÍVA	Brutto	Korekcia	Netto
Dlhodobý hm.majetok	6 125 034,77	1 697 461,55	4 427 573,22
Dlhodobý fin.majetok	498 513,80	0	498 513,80
Zásoby	798,25	0	798,25
Zúčt.medzi s.VS	307 449,53	0	307 449,53
Dlhodobé pohľadávky	100,00	0	100,00
Krátkodobé pohľadávky	132 067,58	0	132 067,58
Finančné účty	255 512,67	0	255 512,67
Poskytnuté návr. fin.v dl	210,33	0	210,33
Poskytnuté návr.fin.v.krá	16 170,00	0	16 170,00
Časové rozlíšenie	753,26	0	753,26
<b>SPOLU</b>	<b>7 336 610,19</b>	<b>1 697 461,55</b>	<b>5 639 148,64</b>

PASÍVA	Zostatok
Výsledok hospodárenia	3 916 140,61
Rezervy ostatné	1 020,00
Zúčt.medzi subj.VS	28 116,33
Dlhodobé záväzky	421 313,86
Krátkodobé záväzky	73 776,87
Bankové úvery	96 048,00

Časové rozlíšenie	1 102 732,97
<b>SPOLU</b>	<b>5 639 148,64</b>

## 5.2 Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva za konsolidovaný celok

### Majetok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2019	Skutočnosť k 31.12.2020
<b>Majetok spolu</b>	<b>5 596 401,05</b>	<b>5 689 869,72</b>
<b>Neobežný majetok spolu</b>	<b>5 397 690,39</b>	<b>5 254 656,89</b>
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok		
Dlhodobý hmotný majetok	4 899 176,59	4 756 143,09
Dlhodobý finančný majetok	498 513,80	498 513,80
<b>Obežný majetok spolu</b>	<b>195 619,28</b>	<b>434 459,57</b>
z toho :		
Zásoby	680,80	798,25
Zúčtovanie medzi subjektami VS		
Dlhodobé pohľadávky	1 669,80	100,00
Krátkodobé pohľadávky	136 584,79	157 544,65
Finančné účty	40 303,56	259 636,34
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	210,33	0
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	16 170,00	16 380,33
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>3 091,38</b>	<b>753,26</b>

### 1.1. Zdroje krytie

Názov	Skutočnosť k 31.12.2019	Skutočnosť k 31.12.2020
<b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b>	<b>5 596 401,05</b>	<b>5 689 869,72</b>
<b>Vlastné imanie</b>	<b>3 829 950,95</b>	<b>3 942 023,42</b>
z toho :		
Oceňovacie rozdiely		
Fondy		
Výsledok hospodárenia	3 829 950,95	3 942 023,42
<b>Záväzky</b>	<b>621 242,52</b>	<b>645 113,33</b>
z toho :		
Rezervy	1 020,00	1 020,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	7 158,80	28 116,33
Dlhodobé záväzky	439 747,09	421 522,62
Krátkodobé záväzky	92 766,63	98 406,38
Bankové úvery a výpomoci	80 550,00	96 048,00
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>1 145 207,58</b>	<b>1 102 732,97</b>

Najvýznamnejšie prírastky dlhodobého majetku:

**Materská účtovná jednotka:**

- prírastok budov (021) ktorý vznikol nákupom neobývaných lacných rodinných domov v hodnote 7 709,20 €.
- prírastok strojov, prístrojov zariadení (022), tvorí obstaranie strojov na mulčovanie a asfaltovanie v hodnote 7 071,81€.
- prírastok dopravných prostriedkov (023) tvorí obstaranie traktorového prívesu do separovaného dvora, v hodnote 34 560,00 €, v rámci projektu „Rekonštrukcia a modernizácia odpadového hospodárstva v obci Svodín.

**Scheuden:**

- Prírastok strojov, prístrojov a zariadení (022), obstaranie kopírovacieho stroja v hodnote 1 942,00 €.

### **5.3 Bankové úvery**

Obec má prijatý jeden dlhodobý bankový investičný úver.

V roku 2013 bol prijatý dlhodobý investičný úver vo výške 101 609,54 €, ktorý bol použitý na vybudovanie pozemných komunikácií pri nájomných bytoch. Mesačná splátka v roku 2020 predstavovala čiastku: 2 230,00 €, celkom za rok 2020: 26 760,00 €

Úroky z dlhodobého bankového úveru v roku 2020 predstavovali čiastku: 1 771,49 €.

(Tabuľka č. 16)

Zostatok dlhodobého úveru k 31.12.2020: **53 790,00€.**

**Popis zabezpečenia dlhodobého bankového alebo krátkodobého úveru :**

Dlhodobý bankový úver je zabezpečený zmenkou.

### **5.4. Vývoj dlhu**

Druh bankového úveru podľa splatnosti /krátkodobý, dlhodobý/	Charakter bankového úveru /investičný, prevádzkový a pod./	Mena	Úroková sadzba v %	Dátum splatnosti	Výška v EUR k 31.12.2019	Výška v EUR k 31.12.2020
ŠFRB	Investičný	EUR	EURIBOR	2041	212 134,17	203 473,66
ŠFRB	Investičný	EUR		2042	219 437,81	210 850,49
Dlhodobý úver	Investičný	EUR		2022	80 550,00	53 790,00
Návr.fin.výpo.	Prevádzkový	EUR		2027	0	42 258,00
<b>Spolu</b>					<b>512 121,98</b>	<b>510 372,15</b>

V roku 2020 obec prijala návratnú finančnú výpomoc z MF SR zo štátnych finančných aktív na výkon samosprávnych funkcií z dôvodu kompenzácie výpadku dane z príjmov FO v roku 2020 v dôsledku pandémie ochorenia COVID-19 vo výške 42 258,00€. Návratná finančná výpomoc z MF SR bola poskytnutá bezúročne.

### **6. Záruky**

Záruky neboli poskytnuté.

## 7. Pohľadávky

*Tabuľka č. 9*

Číslo účtu	Zostatok k 31.12.2019	Zostatok k 31.12.2020
Pohľadávky do lehoty splatnosti	16 183,94	26 223,85
Pohľadávky po lehote splatnosti	120 400,85	131 320,80
Pohľadávky so zost.d.splatn.dlhšou ako päť rokov	80,00	100,00
<b>SPOLU</b>	<b>136 664,79</b>	<b>157 644,65</b>

Konsolidovaný celok vykazuje krátkodobé pohľadávky vo výške **157 644,65 €**.

Najväčší podiel na vykázaných krátkodobých pohľadávkach má materská účtovná jednotka – obec Svodín a to hlavne:

- pohľadávky z nedaňových príjmov obcí (poplatok za vývoz komunálneho odpadu)
- pohľadávky z daňových príjmov obcí (najvyšší podiel na daňových pohľadávkach majú pohľadávky za daň z nehnuteľností)
- dražobná zábezpeka na rodinný dom v hodnote 6 891,00 €.
- Neuhradené faktúry v hodnote 5 874,63 €.

## 8. Záväzky

*Tabuľka č. 15*

Číslo účtu	Zostatok k 31.12.2019	Zostatok k 31.12.2020
Záväzky do lehoty splatnosti	532 513,72	518 946,20
Záväzky po lehote splatnosti	0	982,80
<b>SPOLU</b>	<b>532 513,72</b>	<b>519 929,00</b>

### a) záväzky podľa zostatkovej doby splatnosti

- záväzky do lehoty splatnosti voči ŠFRB 30 rokov, neuhradené faktúry do jedného roka.

## 9. Hesopdársky výsledok za rok 2020

### 9.1. Vývoj nákladov a výnosov za Obec Svodín

Názov	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu
Spotreba materiálu	84 555,06	0	84 555,06
Spotreba energie	78 914,64	0	78 914,64
Opravy a údržba	103 521,11	0	103 521,11
Cestovné	2 773,24	0	2 773,24
Náklady na reprezentáciu	10 601,81	0	10 601,81
Ostatné služby	191 731,69	0	191 731,69
Mzdové náklady	334 021,28	0	334 021,28
Zákonné zdrav a soc.	109 039,72	0	109 039,72
Ostatné soc.poistenie	1 591,84	0	1 591,84
Zákonné soc. náklady	9 562,60	0	9 562,60
Dane a poplatky	582,04	0	582,04
Ostatné náklady na p.č.	16 318,80	0	16 318,80
Odpisy dlhod.maj.	143 874,60	0	143 874,60

Tvorba ost. Rezerv	1 020,00	0	1 020,00
Finančné náklady	16 413,11	0	16 413,00
Nákl.na trans.do RO, PO	211 739,05	0	211 739,05
Nákl.na trans z roz.obce mimo VS	19 738,05	0	19 738,05
<b>Celkom náklady</b>	<b>1 335 998,64</b>	<b>0</b>	<b>1 335 998,64</b>

Názov	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Celkom
Tržby z predaja služieb	40 723,22	0	40 723,22
Daňové výnosy samosprávy	930 935,31	0	930 935,31
Výnosy z poplatkov	68 934,11	0	68 934,11
Tržby z pred.dlhod.majetku	18 177,35	0	18 177,35
Ostatné pokuty, penále	550,26	0	550,26
Ostatné výnosy z prev.činnosti	91 425,43	0	91 425,43
Finančné výnosy	348,33	0	348,33
Úroky	18,48	0	18,48
Výnosy bež.transf.zoŠR	110 565,01	0	110 565,01
Výnosy sam.z kapit.tr	70 976,52	0	70 976,52
Výnosy samosprávy z bež.tr od EÚ	87 000,00	0	87 000,00
Výnosy samospr.ost.s.VS	18 412,05	0	18 412,05
Výnosy samospr.od.ro.pr	3 533,30	0	3 533,30
<b>Celkom výnosy</b>	<b>1 441 599,37</b>	<b>0</b>	<b>1 441 599,37</b>
<b>Výsledok hospodárenia</b>	<b>105 600,73</b>	<b>0</b>	<b>105 600,73</b>

## 9.2 Hesopdárksy výsledok za rok 2020 – vývoj nákladov a výnosov za konsolidovaný celok

Náklady	Skutočnosť k 31.12.2019	Hlavná činnosť k 31.12.2020	Podnikateľská činnosť k 31.12.2020	SPOLU k 31.12.2020
50 – Spotrebované nákupy	283 320,30	255 696,79	32 494,85	288 191,64
51 – Služby	395 811,58	388 153,77	22 527,69	410 681,46
52 – Osobné náklady	1 085 115,07	1 079 162,79		1 079 162,79
53 – Dane a poplatky		786,42		786,42
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	42 806,35	15 358,80		15 358,80
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	169 948,98	185 522,60	266,00	185 788,60
56 – Finančné náklady	16 838,18	18 680,01	1 350,70	20 030,71
57 – Mimoriadne náklady				
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	20 419,69	19 738,05		19 738,05
<b>Celkom náklady</b>	<b>2 014 260,15</b>	<b>1 963 099,23</b>	<b>56 639,24</b>	<b>2 019 738,47</b>

Výnosy	Skutočnosť k 31.12.2019	Hlavná činnosť k 31.12.2020	Podnikateľská činnosť k 31.12.2020	SPOLU k 31.12.2020
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	169 614,02	64 227,19	40 323,45	104 550,64
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb				
62 – Aktivácia				
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	1 025 100,15	998 979,42		998 979,42
64 – Ostatné výnosy	105 769,91	116 591,87		116 591,87
65 - Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia				
66 – Finančné výnosy	3 978,86	2 376,51	12,57	2 389,08
67 – Mimoriadne výnosy				
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	816 210,80	909 928,96		909 928,96
<b>Celkom výnosy</b>	<b>2 120 673,74</b>	<b>2 092 103,95</b>	<b>40 336,02</b>	<b>2 132 439,97</b>
<b>Hospodársky výsledok + kladný HV</b>	<b>106 413,59</b>	<b>129 004,72</b>	<b>-16 303,22</b>	<b>112 701,50</b>
<b>Splatná daň z príjmov</b>	<b>50,13</b>		<b>173,60</b>	
<b>Výsledok hospodárenia po zdanení</b>	<b>106 363,46</b>	<b>129 004,72</b>	<b>-16 476,82</b>	<b>112 527,90</b>

Hospodárksy výsledok v sume 112 527,90 € bol zúčtovaný na účet 428 – nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

### 9.3 Významné položky v nákladoch za konsolidovaný celok

#### 518 – Služby

- Špeciálne služby – 23 642,50 € právne služby, geodetické práce, znalecký posudok, vypracovanie projektov, audítorské služby)
- Konkurzy a súťaže – 16 130,00 € (kultúrne podujatia, projektu „YOUTH IS EUROPEAN FUTURE, zimné divadelné večere)
- Administratívne a režijné náklady: - tlačové služby 6 708,00 €, služby BOZP 4 284,00 €, odvoz komunálneho odpadu 84 103,22 € .

#### 548 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť

- Náhrady sociálne prípady 1 926,30 €
- Členské príspevky v hodnote 5 520,01 €

#### 568 – Ostatné finančné náklady

- Poistenie nehnuteľnosti, áut, osôb (budova ZŠ Svodín a ZŠ s VJM L.Csongrádyho Svodín, MŠ, Dom ľudových tradícií, nájomné byty, Dom pre prácu na diaľku, verejné osvetlenie, centrálna zóna obce) v sume 2 354,15 €
- Úroky z úverov, bankové poplatky 1 513,06 €
- Pokuty 1 179,74 €

## **9.4 Významné položky vo výnosoch**

### **648 – Ostatné výnosy**

- Výnosy z nájomného (nebytové priestory, pozemky) – 81 180,39 €.
- Ostatné výnosy - cintorínske poplatky, poplatok za výhlas, poplatky spoločný obecný úrad, školné, dobroplisy

## **10. Ostatné dôležité informácie**

### **10.1 Prijaté granty a transfery**

#### **Bežné a kapitálové transfery**

Poskytovateľ - 1 -	Účelové určenie grantu, transferu -2-	Suma posk.prostr. v roku 2019 -3-	Suma posk.prostr. v roku 2020 -4 -	Suma použ.prostr. v roku 2020 -5 -	Rozdiel (stĺ.3 + stĺ.4 – 5 stĺ. ) -6 -
KŠÚ Nitra	Školstvo – bežné výdavky	620 426,3	620 426,30	620 426,30	0
OÚ N.Z.	Register obyvateľov – BV	815,43	815,43	815,43	0
OÚ N.Z.	Matrika – BV	4 018,51	4 018,51	4 018,51	0
ÚPSVAR	Aktivačná činnosť – BV	15 164,99	8 506,46	8 506,46	6 658,53
ÚPSVAR	Obedy zdarma – BV	7 009,20	30 601,20	24 933,60	12 676,80
ÚPSVAR	Projekt – chrán.dielňa - BV		7 871,94	7 871,94	0
KÚpCDaPK	Pozemné komunikácie – BV	295,49	295,49	295,49	0
OÚ N. Z.	Volby - BV	1 629,98	1 629,98	1 629,98	0
KÚŽP Nitra	Životné prostredie – BV	649,78	649,78	649,78	0
KSÚ Nitra	Stavebný úrad – BV	9 985,71	9 985,71	9 985,71	0
KŠÚ Nitra	Materská škola - BV	2 784,00	2 784,00	2 784,00	0
ÚPSVAR	Náhrady – Izsáková	298,79	298,79	298,79	0
ÚPSVAR	Náhrady – rodinné príď BV	908,59	908,59	908,59	0
ÚPSVAR	Školské potreby - BV	664,00	664,00	664,00	0
OÚ N.Z.	Register adries – BV	48,40	48,40	48,40	0
DOBROV.POŽ.OC	Požiarna ochrana – BV	3 000,00	3 000,00	3 000,00	0
KULTMINOR	Kultúrne podujatia - BV	149,60	9 500,00	3 149,60	6 500,00
FNPU	Knižnica - BV		2 000,00	1 999,48	0,52
MÍN.ŽIV.PROSTR	Bežné výdavky – separ.dv.		4 650,50	4 650,50	0
KULTM,NSK-	Kultúrne podujatia - BV		1 760,00	1 760,00	0
MÍN.ŽIV.PROST.	Separovany dvor – KAPIT		32 832,00	32 832,00	0
OÚ N.Z.	Sčítanie ob.,domov,bytov	5 300,00	3 019,52	3 019,52	2 280,48
MÍN.VNÚTRA	Výdavky – Covid 19 - BV	25 496,39	25 496,39	25 496,39	0
MÚ NOVÉ Z.	Projekt – Cultplay - BV	994,16	994,16	994,16	0
<b>CELKOM</b>		<b>7 158,80</b>	<b>781 696,1</b>	<b>760 738,63</b>	<b>28 116,33</b>

**3.) Finančné usporiadanie voči ostatným subjektom mimo verejnej správy**

Poskytovateľ - 1 -	Účelové určenie grantu, - 2 -	Suma poskytnutých prostriedkov v roku 2020 - 3 -	Suma použitých prostriedkov v roku 2020 - 4 -	Rozdiel (stl.3 – stl.4 ) - 5 -
European Comission	Projekt „YOUTH IS EUROPEAN FUTURE“	87 000,00	87 000,00	0
EU támogatások elszámolási osztálya	Projekt „Rozšírenie areálu domu ľudových tradícií a archeologického múzea TAPE“	8 450,39	8 450,39	0
Nadácia, rodičia MŠ	Dar pre materskú školu	1 560,70	1 560,70	0
<b>SPOLU</b>		<b>97 011,09</b>	<b>97 011,09</b>	<b>0</b>

**10.2 Poskytnuté príspevky**

Žiadateľ dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v roku 2019	Suma použitých prostriedkov v roku 2019	Rozdiel
Športový klub – bežné výdavky	18 000,00	18 000,00	0
Nadácia budúcnosť Svodína – na prev.náklady	1 200,00	1 200,00	0
Skautský zbor – Švajcerová Antónia	500,00	500,00	0

**10.3 Transfery v súvislosti s pandémiou ochorenia COVID - 19**

V roku 2020 obec prijala nasledovné granty a transfery v súvislosti s pandémiou ochorenia COVID - 19

Poskytovateľ'	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v EUR
Ministerstvo hospodárstva	Dotácia nájmu Covid-19	895,86
Ministerstvo vnútra	Celoplošné testovanie	2 402,90
Ministerstvo vnútra	Výdavky Covid- 19	3 161,83
ÚPSVAR NZ	Mzdové náklady mš	19 035,80
<b>SPOLU</b>		<b>25 496,39</b>

## **11. Významné investičné akcie v roku 2020**

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2020:

- a) *Obec*
- Traktorový príves 34 560,00 € - projekt „Modernizácia odpadového hospodárstva v obci Svodín – vlastné zdroje 5 %, z projektu 95 %.
  - Mulčovač, infražiarič 7 071,85 € - vlastné zdroje
- b) *Rozpočtové organizácie*
- Základné školy v roku 2020 nerealizovali žiadnu investičnú akciu.
- a) *Príspevková organizácie*
- Príspevková organizácia v roku 2020 nerealizovala žiadnu investičnú akciu.

## **12. Predpokladaný budúci vývoj činnosti**

- a) Obec
- |   |              |
|---|--------------|
| - Nákup rodinných domov                                 | 45 000,00 €  |
| - Rekonštrukcia domu ľudových tradícií (projekt)        | 200 000,00 € |
| - Program „Hniezdo“ – pre mladé rodiny                  | 20 000,00 €  |
| - Rekonštrukcia budovy ZŠ s VJM L.Cs – vonkajšia fasáda | 30 000,00 €  |
- b) Rozpočtové organizácie
- Rozpočtová organizácia neplánuje žiadnu investičnú akciu v roku 2021.
- c) Príspevková organizácia
- Príspevková organizácia neplánuje žiadnu investičnú akciu v roku 2021.

### **13. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia**

- Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

Vypracovala:

Bc. Ildikó Sárai

účtovníčka obce Svodín



*Mgr. Szabolcs Méri  
starosta obce*

Prílohy: - Konsolidovaná účtovná závierka (súvaha, výkaz ziskov a strát, poznámky tabuľková časť, poznámky textová časť)

- Výrok audítora ku konsolidovanej účtovnej závierke